

**Contract Nr. 01/08-20**

de achiziționare a Serviciilor de consultanță și elaborare a documentației de proiect pentru lucrările de construcții-montaj

"12.08.2020"

mun. Chișinău

Societatea cu Răspundere Limitată **TENDEX CONSULTING**, reprezentată de **Director General Chisnenco Radion** care acționează în baza Statutului, denumit(a) în continuare **Prestator**, înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1019600027996 din 13.06.2019

pe de o parte,

și

Societatea cu Răspundere Limitată **NEWYORKER MLD**, reprezentată de **Administrator Domna Helene Steiner/Domnul Dr. Florian Tobias Kall** care acționează în baza Statutului, denumit(a) în continuare **Beneficiar**, înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1020600006227, pe de altă parte, ambii (denumiți(te) în continuare **Parti**), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea Serviciilor de consultanță și elaborare a documentației de proiect pentru lucrările de construcții-montaj.

b. Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

c. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

d. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

**1. Obiectul Contractului**

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile în conformitate cu legislația în vigoare și în termenii stabiliți.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele și legislația în vigoare. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

**CONTRACT No. 01/08-20**

for the acquisition of consulting services and elaboration of design estimate documentation for construction

"12.08.2020"

Chisinau municipality

**TENDEX CONSULTING LLC\*** (*\*under the laws of the Republic of Moldova*), represented by the **Director General Chisnenco Radion**, acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as *"the Contractor"*, recorded in the State Register under No.

1019600027996 from 13.06.2019, as the First Party, and

**NEWYORKER MLD LLC\*** (*\*under the laws of the Republic of Moldova*), represented by the **Director Domna Helene Steiner/Domnul Dr. Florian Tobias Kall**, acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as *"the Customer"*, recorded in the State Register under No. 1020600006227, as the Second Party,

(hereinafter together referred to as *"the Parties"*) have entered into this Contract as follows:

a. Acquisition of consulting services and elaboration of design estimate documentation for construction and.

b. This Contract shall prevail over all other component documents. In case of discrepancies or inconsistencies between the component documents of the Contract, the documents will have the priority order listed above.

c. In consideration of the payments to be made by the Customer, the Contractor hereby undertakes to render the Customer with the Services and to rectify their defects in accordance with the provisions of the Contract in all respects.

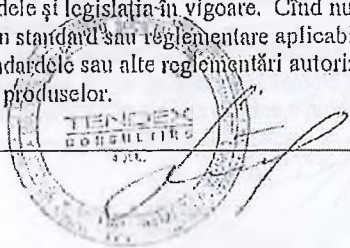
d. The Customer hereby undertakes to pay to the Contractor, in consideration of the provision of services, as well as the rectification of their defects, the price of the Contract or any other amount that may become payable according to the contractual provisions within the terms and conditions set forth herein.

**1. Subject of the Contract**

1.1. The Contractor undertakes to render the Services in accordance with the legislation in force and within the established terms.

1.2. The Customer undertakes, in its turn, to pay and accept the Services rendered by the Contractor.

1.3. The Services rendered under the Contract shall comply with the standards and legislation in force. In case when no applicable standard or regulation is mentioned, the standards or other regulations authorized in the country of origin of the products shall be observed.



1.4. Termenele de garanție [valabilitate, după caz] a Serviciilor.

**2. Termeni și condiții de prestare**

- 2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator în termenele prevăzute de graficul de prestare.  
2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include: Act de primire-predare a Serviciilor.  
2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul prestării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

**3. Prețul și condiții de plată**

- 3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești.  
3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 432 513,00 (patru sute treizeci și doua mii oinci sute treisprezece) MDL.  
3.3. Achitarea plășilor pentru Serviciilor prestate va efectua în lei moldovenești.  
3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: prin transfer, conform actului de primire-predare semnat de către părți.  
3.5. Suma avansului constituind 40 %.  
3.6. Plășile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

**4. Condiții de predare-primire**

- 4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:  
a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în documentele de însoțire;  
b) calitatea Serviciilor corespunde standardelor și legislației în vigoare;  
4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plășii. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

**5. Standarde**

- 5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către prestator în propunerea sa tehnică.  
5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Warranty terms [validity, when applicable] of the Services.

**2. Terms and conditions of provision**

- 2.1. The provision of the Services is performed by the Contractor within the terms established by the provision schedule.  
2.2. The documentation accompanying the Services includes: Certificate of delivery and acceptance of rendered services.  
2.3. The originals of the documents described in clause 2.2 shall be presented to the Customer not later than at the time of providing the services. The provision of services is considered completed when the abovementioned documents are presented.

**3. Price and payment conditions**

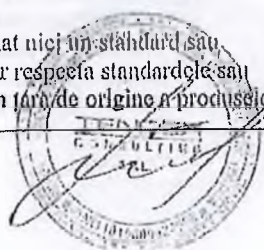
- 3.1. The price of the Services rendered within the frame of this Contract is established in MDL (Moldovan leu).  
3.2. The total amount of this Contract, including VAT, is established in Moldovan lei and constitutes: 432 513,00 (four hundred thirty-two thousand five hundred and thirteen) MDL.  
3.3. Payment for the Services rendered shall be made in Moldovan lei.  
3.4. Method and conditions of payment by the Customer: by transfer, according to Certificate of delivery and acceptance signed by the Parties.  
3.5. The amount of advance being 40 %.  
3.6. Payments will be carried out by bank transfer to the current account of the Contractor indicated herein.

**4. Conditions of delivery and acceptance**

- 4.1. The Services shall be deemed rendered by the Contractor and accepted by the Customer, if:  
a) the quantity of the Services corresponds to the information indicated in the accompanying documents;  
b) the quality of the Services corresponds to the standards and legislation in force;  
4.2. In order to make the payment, the Contractor is obliged to present to the Customer an original copy of the tax invoice together with the rendering of the Services. For non-compliance by the Contractor with this clause, the Customer reserves the right to increase the payment period provided in clause 3.4 corresponding to the number of days of delay and to be exempted from paying the penalty set forth in clause 10.3.

**5. Standards**

- 5.1. The Services rendered under this Contract shall comply with the standards presented by the Contractor in its technical proposal.  
5.2. In case when no applicable standard or regulation is mentioned, the standards or other



Handwritten signature.

## 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forța majoră

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 3 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;

regulations authorized in the country of origin of the products shall be observed.

## 6. Obligations of the Parties

6.1. In accordance with this Contract, the Contractor is obliged:

- a) to render the Services under the conditions set forth herein;
- b) after signing this Contract, to notify the Customer, within 5 calendar days by phone/fax or via official telegraph, about the availability of rendering of the Services;
- c) to ensure the appropriate conditions for the acceptance of the Services by the Customer within the established terms and according to the requirements of this Contract;
- d) to ensure the integrity and quality of the Services for the entire period until their acceptance by the Customer.

6.2. In accordance with this Contract, the Customer is obliged:

- a) to take all the necessary measures to ensure the acceptance within the established period of the rendered Services according to the requirements of this Contract;
- b) to ensure the payment of the Services rendered, respecting the procedures and terms set forth herein.

## 7. Force majeure

7.1. The Parties are relieved of responsibility for partial or complete non-fulfilment of their obligations under this Contract, if it is caused by the force majeure circumstances (wars, natural disasters: fires, floods, earthquakes, as well as other circumstances beyond the reasonable control of the Parties).

7.2. The Party invoking the force majeure clause is obliged to inform immediately (but not later than 3 days) the other Party about the occurrence of the force majeure circumstances.

7.3. The occurrence of the force majeure circumstances, time frame of their action have to be confirmed by a certificate, duly issued by the competent body of the country of the Party invoking such circumstances.

## 8. Termination

8.1. The Contract may be terminated by mutual consent of the Parties.

8.2. The Contract may be terminated unilaterally by:

- a) the Customer in case when the Contractor refuses to render the Services provided in this Contract;
- b) the Customer in case of the Contractor's non-compliance with the terms established for Services rendering;

d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## 9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului în termen de 3 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Beneficiar este 0, în cuantum de 0% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 0% [indicați procentajul] din suma totală a contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de

c) the Contractor in case of the Customer's non-compliance with the Services payment terms;

d) the Contractor or the Customer in case of dissatisfaction by one of the Parties of the claims submitted under this Contract.

8.3. The Party initiating the termination of the Contract is obliged to communicate within 5 working days to the other Party about its intentions by a motivated notification.

8.4. The notified Party is obliged to respond within 5 working days from the receipt of the notification. If the dispute is not resolved within the established period, the initiating Party may call for the termination.

## 9. Complaints

9.1. Complaints regarding the quantity of the rendered Services are submitted to the Contractor at the moment of their acceptance, being confirmed by a document drawn up together with the Contractor's representative.

9.2. Claims regarding the quality of the rendered Services are submitted to the Contractor within 3 working days upon discovery of quality deficiencies and shall be confirmed by a certificate issued by an independent neutral organization authorized for this purpose.

9.3. The Contractor is obliged to examine the claims submitted within 5 working days from the their receipt and to communicate to the Customer about the decision taken.

9.4. In case of admission of claims, the Contractor is obliged, within 5 days, to provide additionally the Customer the missing quantity of the Services, and in case of finding the inadequate quality – to substitute or correct them in accordance with the requirements of the Contract.

9.5. The Contractor is responsible for the quality of the Services within the established limits, including for latent defects.

9.6. In case of the violation of the quality confirmed by the quality certificate issued by an independent neutral organization or authorized for this purpose, the expenses for stoppage or delay shall be born by the Party in fault.

## 10. Sanctions

10.1. The form of guarantee for proper execution of the Contract agreed by the Customer is 0, in the amount of 0% of the Contract value.

10.2. For default in rendering the Services mentioned in this Contract, the guarantee for proper execution of the Contract, in case it was constituted according to the provisions of clause 10.1., otherwise the Contractor bears a penalty of 0% [specify the percentage] of the total amount of the Contract.

10.3. For the late payment of the Services, the Contractor bears pecuniary responsibility of 0% of the amount of the not rendered Services for each day of



Handwritten signature or initials.

întârziere, dar nu mai mult de 0% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 0 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0% [indicați procentajul] din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului contract.

#### 11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

#### 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Prestator, Beneficiar.

12.6. Prezentul Contract este valabil pînă la 31 decembrie 2019.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu

delay, but not more than 0% [specify the percentage] of the total amount of this Contract. In case when the delay exceeds 0 days, it is considered as the default in rendering the Services mentioned in this Contract and the Contractor will be withheld the guarantee for proper execution of the Contract, in case it was constituted according to the provisions of clause 10.1.

10.4. For the late payment, the Customer bears pecuniary responsibility of 0% [specify the percentage] of the amount of unpaid Services for each day of delay, but not more than 0% [specify the percentage] of the total amount of this Contract.

#### 11. Intellectual property rights

11.1. The Contractor is obliged to indemnify the Customer against:

- a) claims and legal actions resulting from the infringement of the intellectual property rights (patents, names, trade marks, etc.) related to the equipment, materials, installations or machinery used for or in connection with the purchased products, and
- b) damages, costs, fees and expenses of any kind related, except for the situation when such a violation results from the observance of the Terms of Reference drawn up by the Customer.

#### 12. Final clauses

12.1. All the disputes that may arise out of this Contract shall be resolved amicably by the Parties. Otherwise, they shall be considered in the competent court in accordance with the legislation in force of the Republic of Moldova.

12.2. From the date of signing this Contract, all the negotiations and previously drawn documents shall cease to be valid.

12.3. The contracting Parties have the right, during the execution of this Contract, to agree upon amendments of the contractual clauses, by an additional act, only in case of occurrence of the circumstances that may prejudice their legitimate commercial interests and that could not be foreseen at the date of concluding the Contract. All the amendments and additions to this Contract are valid only on condition that they are made in writing and signed by both Parties.

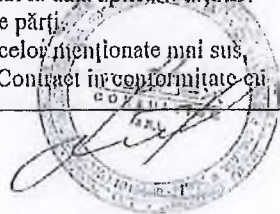
12.4. None of the Parties has the right to transfer its rights and obligations under this Contract to third parties without the written consent of the other Party.

12.5. This Contract is drawn up in two copies in the state language of the Republic of Moldova, one for each Party – the Contractor, the Customer.

12.6. This Contract is valid until 31 December 2019.

12.7. This Contract represents the agreement of the Parties and shall be interpreted as signed on the date of application of the last signature by one of the Parties.

12.8. In order to confirm all the mentioned above, the Parties have signed this Contract in accordance



Handwritten signature.

legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestatorul: TENDEX CONSULTING SRL  
Adresa poștală: MD-2045, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Miron Costin 25, of. 103  
Telefon: 062 175 033  
Cont de decontare: MD50MO2224ASV45854557100  
Banca: BC Mobias Banca OTP Group  
Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare 81A  
Cod: MOBBMD22  
Cod fiscal: 1019600027996

Beneficiar: NEWYORKER MLD SRL  
Adresa poștală: MD-2012, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Armeneasca 28/1  
Telefon: 079 777 857  
Cont de decontare: MD62MO2224ASV59944537100  
Banca: BC Mobias Banca OTP Group  
Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare 81A  
Cod: MOBBMD22  
Cod fiscal: 1012600040749

14. Semnăturile părților

Prestatorul de Servicii  
Semnătura autorizată: Chisnenco Radion  
L.S.

Beneficiar  
Semnătura autorizată: Mrs. Helene Steiner / Dr. Florian Tobias Kall  
L.S.

L.S.

with the legislation in force of the Republic of Moldova, on the day and year indicated above.

13. Legal addresses, post and bank details of the Parties

Contractor: TENDEX CONSULTING SRL  
Post address: MD-2045, Republic of Moldova, Chisinau mun., 25 Miron Costin Str, of. 103  
Phone: 062 175 033  
Current account: MD50MO2224ASV45854557100  
Bank: BC Mobias Banca OTP Group  
Bank post address: Chisinau mun, 81A Stefan cel Mare Ave.  
Code: MOBBMD22  
Tax code: 1019600027996

Customer: NEWYORKER MLD SRL  
Post address: MD-2012, Republic of Moldova, Chisinau mun., 28/1 Armeneasca Str.  
Phone:  
Current account:  
Bank:  
Bank post address:

Code:  
Tax code: 1020600006227

14. Signatures of the Parties

Contractor  
Authorized signature: Chisnenco Radion  
L.S.

Customer  
Authorized signature: Mrs. Helene Steiner / Dr. Florian Tobias Kall  
L.S.

L.S.

### Act de primire-predare nr. 1 din 24.08.2020

"NEWYORKER MDL SRL", IDNO 1020600006227  
cu sediul în Republica Moldova, mun. Chisinau, str. Armeneasca 28/1  
(în continuare "Beneficiar"), pe de o parte,

și  
„TENDEX Consulting SRL”, IDNO: 1019600027996  
cu sediul în Republica Moldova, MD-2060, mun. Chișinău, str. M. Costin 25, of. 103,  
care activează în baza statutului (în continuare "Prestator"), pe de o parte,

care sunt numite în continuare "Părți", au încheiat prezentul Act referitor la contractul nr. 01/08-20 din 12.08.2020 privind achiziționarea: Servicii de consultanta si elaborare a documentatiei de proiect pentru lucrarile de constructii-montaj

|    | Denumirea Bunurilor/Serviciilor                                                                        | Cantitatea | Suma, (lei)       |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------|
| 1. | Servicii de consultanta si elaborare a documentatiei de proiect pentru lucrarile de constructii-montaj | 1          | 173 005,20        |
|    | <b>Total</b>                                                                                           |            | <b>173 005,20</b> |
|    | <b>TVA</b>                                                                                             |            | <b>-----</b>      |
|    | <b>TOTAL cu TVA</b>                                                                                    |            | <b>173 005,20</b> |

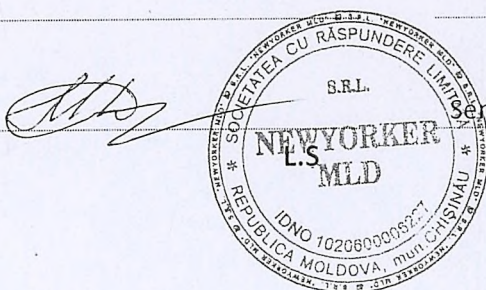
Beneficiarul nu are pretenții față de serviciul prestat de către Prestator, fapt confirmat prin semnătura acestuia.

În confirmare, prezenta anexă a fost semnată în modul corespunzător de către părți:

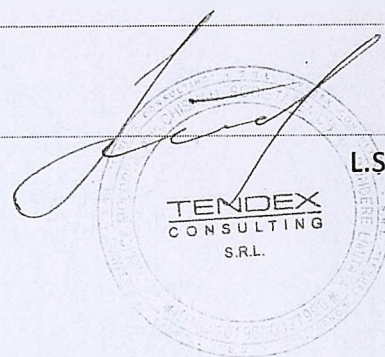
**Beneficiar:**  
NEWYORKER MDL SRL

**Prestator:**  
TENDEX Consulting SRL

Semnătura



Semnătura



### Act de primire-predare nr. 2 din 10.02.2021

"NEWYORKER MDL SRL", IDNO 1020600006227  
cu sediul în Republica Moldova, mun. Chisinau, str. Armeneasca 28/1  
(în continuare "Beneficiar"), pe de o parte,

și  
„TENDEX Consulting SRL”, IDNO: 1019600027996  
cu sediul în Republica Moldova, MD-2060, mun. Chișinău, str. M. Costin 25, of. 103,  
care activează în baza statutului (în continuare "Prestator"), pe de o parte,

care sunt numite în continuare "Părți", au încheiat prezentul Act referitor la **contractul nr. 01/08-20 din 12.08.2020** privind achiziționarea: Servicii de consultanta si elaborare a documentatiei de proiect pentru lucrarile de constructii-montaj

| Denumirea Bunurilor/Serviciilor |                                                                                                        | Cantitatea | Suma, (lei)       |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------|
| 1.                              | Servicii de consultanta si elaborare a documentatiei de proiect pentru lucrarile de constructii-montaj | 1          | 259 507,80        |
|                                 | <b>Total</b>                                                                                           |            | <b>259 507,80</b> |
|                                 | <b>TVA-20%</b>                                                                                         |            | <b>51 901,56</b>  |
|                                 | <b>TOTAL cu TVA</b>                                                                                    |            | <b>311 409,36</b> |

Beneficiarul nu are pretenții față de serviciul prestat de către Prestator, fapt confirmat prin semnătura acestuia.

În confirmare, prezenta anexă a fost semnată în modul corespunzător de către părți:

**Beneficiar:**  
NEWYORKER MDL SRL

Semnătura



**Prestator:**  
TENDEX Consulting SRL

Semnătura

